



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Nachrufe</b> .....	<b>733</b>
➤ Nachruf Lorenz Hagl.....	733
<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse</b> .....	<b>734</b>
➤ Sitzung des Kreistages am 14.12.2015.....	734
<b>Pressemitteilungen</b> .....	<b>735</b>
➤ Münchner Ferienpass für die Weihnachtsferien .....	735
<b>Termine</b> .....	<b>736</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015.....	736
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015.....	737
➤ Feiertagsregelung für Weihnachten und Neujahr 2015/2016 .....	739
➤ Öffnungszeit der Müllumladestation in Isen an Hl. Abend und Sylvester .....	739
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an.....	739
➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	740
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen.....	740
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>741</b>



## Nachrufe

### Nachruf Lorenz Hagl

Der Landkreis Erding trauert um

#### **Lorenz Hagl**

Herr Lorenz Hagl war seit 1994 im Landratsamt Erding als Disponent im Bereich der Integrierten Leitstelle beschäftigt.

Herr Hagl war als Kollege und Schichtleiter aufgrund seiner freundlichen und offenen Art sehr geschätzt und beliebt.

Wir werden Herrn Hagl stets ein ehrendes Andenken bewahren.





## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Sitzung des Kreistages am 14.12.2015

Am **Montag, 14.12.2015, um 14:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Kreistages statt.

#### Tagesordnung:

- I. Öffentlicher Teil:**
  1. Regionalmarketing  
EnergieVision Erding EVE GmbH
  2. Haushaltswesen  
Haushaltsberatung 2016
  3. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## Pressemitteilungen

### Münchener Ferienpass für die Weihnachtsferien

Für die Weihnachtsferien ist wieder der Münchner Ferienpass bei den **Städten Erding und Dorfen in den Gemeinden Finsing, Moosinning und Markt Isen sowie den Verwaltungsgemeinschaften Hörlkofen, Pastetten und Oberneuching** zu erwerben. Er ist gültig bis einschl. der Sommerferien 2016.

Für Kinder von sechs Jahren bis einschließlich 14 Jahre kostet der Pass 14 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2016. Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschließlich 17 Jahre gibt es den Ferienpass für 10 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U-21-Angebot können sie jedoch die Hälfte der Fahrtkosten sparen. Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht und dort abgestempelt werden. Das 2. Infoheft mit aktuellen Angeboten gibt es zusammen mit dem 1. Infoheft beim Kauf des Ferienpasses. Es gilt bis einschließlich der Sommerferien. Der Ferienpass kann das ganze Jahr über bei den vorgenannten Verkaufsstellen erworben werden.

Kostenfreie Angebote: 2x Tierpark, Olympiaturm, Eislaufen (Olympiapark), SoccArena, Schlösser, Gärten und Museen, Volkssternwarte, Bayerischer Rundfunk, Alter Peter, Polizeireiter- und -hundestaffel und vieles mehr.

Ermäßigte Angebote: Bayerische Staatsoper, Bavaria Filmstadt, Inlinekurse, Kino, Kiddi-Car, Klettern, Reiten, Kochkurse, Tauchen, Tanzkurse, Erste-Hilfe-Kurs, Computerkurse, Sea-Life, Münchner Eiszauber, Tennis, Stadtrundfahrten, Airport-Tour, Stadtrundfahrt mit der Tram und vieles mehr.

Außerdem gibt es fünfmal kostenfreien Eintritt in die Hallenbäder und in das Dante-Winter-Warmfreibad (M-Bäder) und in den Pfingst- und Sommerferien beliebig oft freien Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder). Auch für Regentage gibt es interessante Angebote u. a. im Deutschen Museum, Kinder- und Jugendmuseum oder im Museum für Mensch und Natur.

Informationen über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder im Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Telefon 08122/58-1171 und 58-1393 jeweils von Montag bis Donnerstag.



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Beindl, Tel.: 089/89217-40139

Abfuhrgebiet	Bemerkung		
Berglern		07.12.	
Bockhorn		26.11.	23.12.
Buch am Buchrain		08.12.	
Dorfen Tour 1		14.12.	
Dorfen Tour 2		15.12.	
Dorfen Tour 3		18.11.	16.12.
Eitting	Verschiebung	20.11.	18.12.
Erding Stadt Tour 1		01.12.	29.12.
Erding Stadt Tour 2		02.12.	30.12.
Erding Stadt Tour 3		03.12.	31.12.
Erding Stadt Tour 4		04.12.	
Erding Stadt Tour 5		20.11.	18.12.
Finsing – Tour 1		10.12.	
Finsing – Tour 2		11.12.	
Forstern – Tour 1		23.11.	19.12.
Forstern – Tour 2		24.11.	21.12.
Fraunberg		30.11.	28.12.
Hohenpolding		19.11.	17.12.
Inning am Holz		07.12.	
Isen Tour 1		11.12.	
Isen Tour 2		27.11.	24.12.
Kirchberg		19.11.	17.12.
Langenpreising		08.12.	
Lengdorf		09.12.	
Moosinning - Tour 1		14.12.	
Moosinning – Tour 2		15.12.	
Neuching		09.12.	
Oberding – Tour 1		03.12.	31.12.
Oberding – Tour 2		04.12.	
Ottenhofen		11.12.	
Pastetten		24.11.	21.12.
Sankt Wolfgang – Tour 1		04.12.	
Sankt Wolfgang – Tour 2		11.12.	



# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015

<b>Steinkirchen</b>		<b>07.12.</b>	
<b>Taufkirchen Tour 1</b>		<b>30.11.</b>	<b>28.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 2</b>		<b>01.12.</b>	<b>29.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 3</b>		<b>02.12.</b>	<b>30.12.</b>
<b>Walpertskirchen Tour 1</b>		<b>08.12.</b>	
<b>Walpertskirchen Tour 2</b>		<b>09.12.</b>	
<b>Wartenberg – Tour 1</b>	<b>Tourenänderung</b>	<b>18.11.</b>	<b>16.12.</b>
<b>Wartenberg – Tour 2</b>	<b>Tourenänderung</b>	<b>19.11.</b>	<b>17.12.</b>
<b>Wörth</b>		<b>25.11.</b>	<b>22.12.</b>

**Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.**

## Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015

durch die **Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)**

<b>Abfuhrgebiet</b>	<b>Bemerkung</b>		
Berglern		19.11.	17.12.
Bockhorn 1		27.11.	24.12.
Bockhorn 2		11.12.	
Buch am Buchrain		01.12.	29.12.
Dorfen 1		14.12.	
Dorfen 2		15.12.	
Dorfen 3	<b>Neue Tour!</b>	07.12.	
Dorfen 4	<b>Ort Zettl</b>	02.12.	30.12.
Eitting 1		30.11.	28.12.
Eitting 2		18.11.	16.12.
Erding 1		30.11.	28.12.
Erding 2		11.12.	



# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015

Erding 3	<a href="#">Tourenänderung</a>	23.11.	19.12.
Erding 4	<a href="#">Tourenänderung</a>	24.11.	21.12.
Erding 5	<a href="#">Tourenänderung</a>	25.11.	22.12.
Erding 6	<a href="#">Tourenänderung</a>	26.11.	23.12.
Finsing 1		03.12.	31.12.
Finsing 2		04.12.	
Forstern		11.12.	
Fraunberg		09.12.	
Hohenpolding		08.12.	
Inning		10.12.	
Isen		01.12.	29.12.
Kirchberg 1		08.12.	
Kirchberg 2		18.11.	16.12.
Langenpreising 1		18.11.	16.12.
Langenpreising 2		19.11.	17.12.
Lengdorf 1		01.12.	29.12.
Lengdorf 2		07.12.	
Moosinning 1		02.12.	30.12.
Moosinning 2		03.12.	31.12.
Neuching		03.12.	31.12.
Oberding		30.11.	28.12.
Ottenhofen 1		03.12.	31.12.
Ottenhofen 2		20.11.	18.12.
Ottenhofen 3		19.11.	17.12.
Pastetten		20.11.	18.12.
Sankt Wolfgang 1		02.12.	30.12.
Sankt Wolfgang 2		07.12.	
Steinkirchen		08.12.	
Taufkirchen 1		09.12.	
Taufkirchen 2		10.12.	
Walpertskirchen		11.12.	
Wartenberg 1		08.12.	
Wartenberg 2		09.12.	
Wartenberg 3		19.11.	17.12.
Wörth 1		18.11.	16.12.
Wörth 3		19.11.	17.12.
Wörth 2		20.11.	18.12.
Wörth - Wild / Kelt		03.12.	31.12.

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



## Feiertagsregelung für Weihnachten und Neujahr 2015/2016

### WEIHNACHTEN

Die übliche Leerung vom:

Montag	21.12.2015
Dienstag	22.12.2015
Mittwoch	23.12.2015
Donnerstag	24.12.2015
Freitag	25.12.2015

erfolgt bereits am:

Samstag	19.12.2015
Montag	21.12.2015
Dienstag	22.12.2015
Mittwoch	23.12.2015
Donnerstag	24.12.2015

### NEUJAHR 2016

Montag, 28.12.2015 bis einschl. Donnerstag, 31.12.2015 bleiben unverändert.

Die übliche Leerung vom:

Freitag	01.01.2016
---------	------------

erfolgt erst am:

Samstag	02.01.2016
---------	------------

### Öffnungszeit der Müllumladestation in Isen an Hl. Abend und Sylvester

Das Landratsamt Erding gibt bekannt, dass die Müllumladestation im Sollacher Forst, Gemeinde Isen am 24.12. und am 31.12. nur bis 12:00 Uhr geöffnet ist.

### Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.





## Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8  
(roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

### Dezember

**Donnerstag**      **10.12.2015**  
**Montag**            **21.12.2015**

#### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3.  
Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: [ruth.preusse@lra-ed.de](mailto:ruth.preusse@lra-ed.de)

## Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.  
Hörsprechtag finden statt:

**jeweils Donnerstags**

**17.12.2015**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015



<http://www.kms-erding.de/>



VOLKSHOCHSCHULE  
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>

**Rat und Hilfe**

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015

**Staatlich anerkannte Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

**Rat und Hilfe für Frauen in Not**  
**Tel. 08081/1738**

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

**Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15**

## Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 50  
Mittwoch 09.12.2015

## Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat